

**2007**  
**maí – ágúst**



**Nr. 5-8**  
**Tilk. 10-15**

## TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2006 / Corrections to List of Lights 2006
- IV Tilkynningar í sjókort 2007 / List of charts affected 2007

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi íslensk sjókort og sjóferðagögn.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
<b>362</b>	10(T), 11(T)				

## NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**



# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 10. (T) SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Ljósdufl.

Grænu strýtudufli FI G 3s hefur verið lagt út á stað 64°09,489'N 21°51,860'V

Breyting á T.t.s. nr. 7-8/32(T) 2003. Duflið hefur verið fært 50 m í 045° stefnu vegna lengingar Skarfagarðs.

Kort nr. 362

Faxaflóahafnir

## 11. Tímabundin (T) tilkynning fallin úr gildi.

Nr. 7-8/32 (T) 2003 SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Ljósdufl.

Faxaflóahafnir

# I NOTICES TO MARINERS

**10. (T) SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Light buoy.**

A green pillar buoy FI G 3s has been established in pos. 64°09.489'N 21°51.860'W

Changes to NM No. 7-8/32(T) 2003. The buoy has been moved 50 m in 045° direction due to extension of breakwater.

Chart No. 362

Associated Icelandic Ports

**11. Temporary (T) Notice cancelled.**

No. 7-8/32 (T) 2003 SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Light buoy.

Associated Icelandic Ports

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 12. Nýtt kort

Nýtt kort nr. 71 (INT 1101) Glettinganes – Stokksnes. Mælikvarði: 1:300 000, viðmiðun WGS-84. Mörk kortsins: 63°50'00"N - 65°35'00"N 09°00'00"V - 15°05'00"V

Kortið kemur í stað korts nr. 71 sem gefið var út 1980. Mörkum kortsins hefur verið breytt. Kortið hefur fengið INT númer.

Sjómælingar Íslands

### 13. Ný útgáfa

Ný útgáfa, kort nr. 810 Hornafjörður. Mælikvarði: 1:10 000, viðmiðun WGS-84. Mörk kortsins: 64°11'30"N - 64°15'10"N 15°06'42"V - 15°13'00"V

Kortið er ný útgáfa kortsins af Höfn í Hornafirði frá 1999. Kortið var uppfært í samræmi við nýjustu upplýsingar um hafnarframkvæmdir og dýpkanir

Sjómælingar Íslands

### 14. Ný rafræn sjókort – ENC kort (Electronic Navigational Charts).

Rafrænt sjókort nr. IS00036 hefur verið gefið út.

Það samsvarar prentuðu sjókort nr. 36 Selvogur – Hjörsey.

Rafrænt sjókort nr. IS00071 hefur verið gefið út.

Það samsvarar prentuðu sjókort nr. 71 Glettinganes – Stokksnes.

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) dreifir ENC kortum fyrir Ísland í gegnum valda söluaðila ([www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)). ENC kortaskrá Alþj. sjómælingastofnunarinnar (IHO) má finna hér: <http://services.ecc.as/ihocc/public>. Kortin fást ekki hjá Sjómælingum Íslands.

Sjómælingar Íslands

### 15. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2007.

Nr. 10/29 (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.

Nr. 1-2/4 (T) 2007 SV-land. Grindavík. Ljósdufl.

Nr. 5-8/10 (T) 2007 SV-land. Faxalói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Ljósdufl.

Sjómælingar Íslands

## II MISCELLANEOUS

### 12. New chart

New chart No. 71 (INT 1101) Glettinganes – Stokksnes. Scale: 1:300 000, datum WGS-84. Limits: 63°50'00"N - 65°35'00"N 09°00'00"W - 15°05'00"W

The chart replaces the 1980 edition of chart 71. Limits of chart have changed. The chart is now an INT chart.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 13. New edition

New edition, chart No. 810 Hornafjörður. Scale: 1:10 000, datum WGS-84. Limits: 64°11'30"N - 64°15'10"N 15°06'42"W - 15°13'00"W

The chart is a new edition of the 1999 edition of Höfn í Hornafirði. The chart was updated according to latest information on harbour development and dredging.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 14. New electronic charts – ENC's (Electronic Navigational Charts).

ENC Chart No. IS00036 has been issued.

The chart corresponds to printed chart No. 36 Selvogur – Hjörsey.

ENC Chart No. IS00071 has been issued.

The chart corresponds to printed chart No. 71 Glettinganes – Stokksnes.

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) handles distribution for Iceland through Value Added Resellers ([www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)). The ENC catalogue of IHO is to be found at: <http://services.ecc.as/ihocc/public>.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 15. Temporary (T) Notices in force June 1st 2007.

No. 10/29 (T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.

No. 1-2/4 (T) 2007 SW-coast. Grindavík. Light buoy

Nr. 5-8/10 (T) 2007 SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Light buoy.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department



# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2006

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2006

Engar  
Nil

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2007

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2007

Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Albj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
25				51	1105		
26				52			
31	1103	1-2	1	53			
32				54			
33				55			
35				57	1110	3-4	7
36	1112	1-2	1	518			
37				519		1-2	3
310				522			
313		3-4	8	524			
314				530	1118	3-4	7
316				534			
321				61	1100		
361				62			
362	1113	5-8	10(T), 11(T)	63			
363		1-2	2	610			
364				611			
365		1-2	2	613			
366				71	1101		
367				72			
41				73			
42				74			
44				712			
46	1114			714			
410				715			
416				716			
417				717			
420				720			
421				81	1102		
422				82			
423				810			
424							
426							